
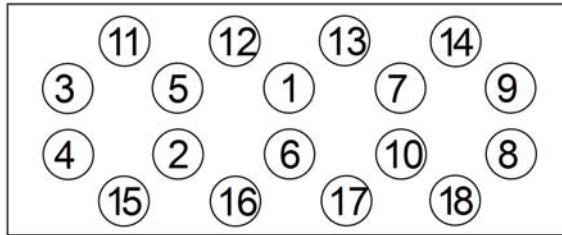


<b>Anziehvorschrift für Zylinderkopf</b>	<b>690.426</b> passend für / suitable for adaptable à / adaptable a	 Das Original
<b>Tightening Instructions for Cylinder Head</b>		
<b>Instructions de serrage pour culasse</b>		
<b>Prescripciones de apriete para culatas</b>		

Schraubenkopf / Head shape      Anziehreihenfolge/Tightening sequence/Ordre de serrage/Orden de apriete  
Tête de vis / Cabeza de tornillo



- Anziehen/ Tightening/ Serrage/ Apriete
- ☼ 1-18: 30 Nm
  - 1-10: 75°
  - 11-18: 50°
  - 1-18: 75°

Zeichenerklärung / Explanations / Explication / Explicacion

☼	neue Zylinderkopfschrauben verwenden	use new cylinder head bolts	utiliser des vis neuves	emplar tornillos nuevos
*	Warmlauf (80°C)	warm up time (80°C)	chauffage (80°C)	calentamiento (80°C)
□	Schrauben einzeln lösen und wieder anziehen	loosen and tighten each bolt	deserrer et serrer vis par vis	afojar y apretar tornillo a tornillo
●	Setzzeit	relaxation time	durée de tassement	tiempo de espera
➤	Drehwinkel	torque angle	angle de serrage	ángulo de giro

**Motortyp / Engine type / Type de moteur / Tipo de motor**

⚙ 1,52 mm Ø 98,5 2 Löcher/holes

2,5 CRD / 2,8 CRD 88-120 KW (120-177PS) 16V

Mot. ENR, EDK, R2516, R2816

Chrysler Voyager III, Voyager IV  
Jeep Cherokee (KJ), Wrangler  
Dodge Nitro

ElringKlinger AG, Max-Eyth-Str.2  
72581 Dettingen / Erms. Tel. 07123/724 601

**\*690.426\***